

REPUBLIKA E KOSOVËS



REPUBLIKA KOSOVA/REPUBLIC OF KOSOVO

KOMUNA E GJILANIT

OPŠTINA GNJILANE/MUNICIPAL GJILAN/GILAN
BELEDIYESI



KONTRATË FURNIZIM

KUVENDI KOMUNAL- GJILAN (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë; dhe
"N.T.SH BLETA" nga Prishtina (në vazhdim "Kontraktuesi"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për punë e shënuara si me poshtë:

Furnizim me centrifuga elektronike për nxerrjen e mjaltit

me numër identifikues: **GL 651 18 036 121**

me numër të prokurimit **651-18-3826-1-2-1**

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës është ekzekutimi i punëve në vijim nga ana e Kontraktuesit:

1.4 Kontrata hynë në fuqi me datën **31.07.2018** dhe përfundon me **30.08.2018**

Furnizim me centrifuga elektronike për nxerrjen e mjaltit

Afati kohorë për kryerjen e punëve është **30 ditë pune**.

Neni 2 Çmimi

2.1 Çmimi total i punëve duhet të jetë: **8.970,00 €**;

Tetë mijë e nënqindë e shtatëdhjetë Euro e Zero zero cent.

2.2 Çmimi i përmendur në Nenin 2.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Kontraktuesit sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

2.3 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

Neni 3 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

3.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Marrëveshja e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Kontraktuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Paramasa dhe Paralogaria); 20.06.2018
- (f) (Procesverbalë i mbledhjes informative/vizitës se vendit)

(g) [shëno çdo dispozitë tjetër të dosjes së tenderit].

3.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 4 Komunikimet



4.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Kontraktuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht. Komunikimet për Autoritetin Kontraktues mund të adresohen Autoritetit Kontraktues ose Menaxherit të Projektit i emëruar në Kushtet e Veçanta të Kontratës.

4.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

4.3 Kudo në kontratë parashikohet për dhënien e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftim të tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njofton", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të interpretohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

4.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Kontraktuesin.

Për Autoritetin kontraktues

Emri:	Izet Kurteshi	Emri:	Shqipe Hoxha
Pozita:	U.D në Prokurim	Pozita:	Zyrtare e autorizuar
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	31.07.2018	Data:	31.07.2018
Vula:		Vula:	

Për Kontraktuesin

Emri:	Sylejman Zogiani
Pozita:	Drejtor
Nënshkrimi:	
Data:	31.07.2018
Vula:	

2. PJESA III E KONTRATES kushtet e veçanta

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	Kontraktuesi do të ekzekutoi punimet brenda afatit të paraparë
Ligji zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha Shqipe
Siguria ekzekutimit	9.1	Në rast të dhënies së kontratës juve, ju duhet të dorëzoni në Departamentine Prokurimit , para nënshkrimit të kontratës sigurinë e ekzekutimit. Sigurimi i ekzekutimit duhet te jete 10% e vleres totale te kontrates me validitet 60 ditë nga data e nenshkrimit te kontrates
Sigurimi	10.1	N/A
Programi ekzekutimit	11	Projekti do të realizohet në pajtim me Planin Dinamik dhe Planin për Menaxhimin e Kontratës. Kontraktuesi do ta dorëzoj për aprovim Programin për Punët brenda 5 ditëve nga data e Nënshkrimit të kontratës.
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	<i>[shëno kushtet e dorëzimit]</i>
Patentat dhe licencat	13.1	<i>[Specifikoni nëse ka ndonjë shmangie nga Neni 13 i KPK]</i>
Cilësia furnizimeve	18.2	Dëmet e likuiduara për të gjitha furnizimet janë 0.25% për ditë po jo me shume se 10% te vleres se kontrates.
Inspektimi dhe testimi	19.2	Në pajtim me Kushtet e Përgjithshme të Kontratës, sipas nenin 22 të Kushteve të Përgjithshme të Kontratës.
Pagesa	20.1	Pagesat do të bëhen Pagesat do të bëhen Pagesat do të bëhen perbrenda 3 viteve nga data e pranimit te sasise se liferuar/furnizuar (pjeses se pare/ dyte ose trete) ne destinacionin e parapare ne kete tender dhe ate: I. 100 % e vleres se furnizimeve <u>te pjeses</u> se kontrates pas liferimit te furnizimeve.

		<p>dhe te gjitha keto pas prezantimit nga ana e kontraktorit te dokumenteve ne vijim:</p> <p>II. Tri origjinale të faturës së Furnizuesit duke treguar përshkrimin, sasinë, çmimin e njësisë dhe çmimin total të Mallrave;</p> <p>Dokumentet e lartpërmendura do të pranohen nga Autoriteti Kontraktues jo më vonë se (3) ditë pune para arritjes së Mallrave dhe, nëse nuk pranohen, Furnizuesi do të jetë përgjegjës për çdo shpenzim pasues</p>
Dorëzimi	21.3	Paketimet duhet te jene sipas standardeve te Kosoves/ nderkombetare te atilla qe do te evitohet cdo demtim i mundshmen deri ne pranimin final nga zyrtaret pergjegjes
Inspektimi dhe testimi	22.1	Menaxher I projektit:Medin Zeqiri
Obligimet e garancionit	24.1	<i>[shëno periudhën e garancionit]</i>
	24.5	<i>[Specifikoni ndonjë obligim shtesë sipas garancisë]</i>
Shërbimet pas shitjes	25.1	<i>[Jepni detajet e shërbimit pas shitjes që Furnizuesi duhet të siguroj dhe përcaktoj raportin e sigurisë së ekzekutimit të caktuar për këtë aktivitet]</i>
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik - Divizioni i rregullave
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	32.1	<p>a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në Gjykatën Themelore në Prishtinë - Departamenti për Çështje Ekonomike, në pajtim me ligjin në Kosovë.</p> <p>b) kurdo qe palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të Tribunali i Përhershëm i Arbitrazhit të Kosovës në kuadër të Odës Ekonomike të Kosovës, në përputhje me rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë.Para nënshkrimit te kontratës palët duhet te vendosin për mënyrën e zgjidhjes se mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.</p>

Deklaratë e garantuesit

**SIGURIMI I EKZEKUTIMIT
POLICA NR. 070010260003492**

Për: KOMUNA GJILAN
(në vazhdim: "autoriteti kontraktues")

Në emër të: NTSB BLETA
(në vazhdim "tenderuesi")

Titulli i prokurimit: Furnizim me centrifiga elektrike për nxerrjen e mjaltit

Numri i Prokurimit: 651-18-3826-1-2-1, nr. i mbrendshem: GL 651 18 036 121

Garancion me kërkesë te pare

DERISA operatori ekonomik i lartcekur, ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri të ekzekutimit duke iu referuar Dosjes së Tenderit, me numër të prokurimit të lartcekur të dërguar nga Autoriteti Kontraktues.

DHE NGASE operatori ekonomik dëshiron të depozitoi sigurinë në shumën e saktësuar në Dosjen e Tenderit

DHE NGASE jemi pajtuar t'i japim Operatorit Ekonomik këtë siguri:

ANDAJ NE të poshtënëshkruarit, me këtë konfirmojmë se jemi Garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të Operatorit Ekonomik, deri në një shumë totale prej 897.00 € Tete qinde e Nentedhete e Shtate Euro zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mospërbushja e njërit nga kushtet në vijim :

- Autoriteti kontraktues ka konstatuar në bazë të dëshmive të vërtetueshme objektivisht se Operatori Ekonomik ka dështuar që të ekzekutoi kontratën e nënshkruar dhe kjo i ka shkaktuar autoritetit kontraktues dëme substanciale dhe/ose shpenzime të mëdha për mbylljen e kontratës në fjalë; dhe
- Operatori Ekonomik ka dështuar që të ekzekutoi kontratën e nënshkruar, dhe si rezultat i sajë kanë mbet pa u paguar shumë punëtor, nënkontraktor dhe / ose furnizues të materialeve.

Pagesa në shumën e limituar prej 897,00 € siç është thënë më lart, do të bëhet pa asnjë kundërshtim as ankesë, sa ma shpejtë që është e mundur pas regjistrimit të kërkesës suaj me konfirmimin "e pranimit".

Kjo siguri vlen deri me datën 30.10.2018



Nënshkrimi dhe vula e garantuesit
Kompania e Sigurimeve "SIGURIA"
Emri i institucionit financiar

Adresa: Rr. Luan Haradinaj Llamella A, Prishtine

Data: 31.07.2018

Numri i Prokurimit: 651-18-3826-1-2-1 – Titulli Furnizim me centrifuga elektrike për nxerrjen e mjaltit

SHËNIM

Pjesa C: - Formulari i Dorëzimit të Ofertës – ky formularë duhet të përdoret vetëm nëse tenderi dorëzohet në kopje fizike. Përndryshe, në qoftë se tenderi dorëzohet në mënyrë elektronike, formulari krijohet përmes sistemit.

PJESA C: FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

Pjesa I. Formulari i Tenderit

Për: **KUVENDI KOMUNAL-GJILAN**

(në vazhdim të tekstit “Autoriteti Kontraktues”)

Titulli i kontratës: **Furnizim me centrifuga elektrike për nxerrjen e mjaltit**

Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. I kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit me Numër të Prokurimit: 651-18-3826-1-2-1. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.
2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:
3. Çmimi total i tenderit është:

Çmimi i tenderit në shifra: **[8970.00 €]**

Dhe në fjalë _____ [tetemijenendeqindeshdjetEuroe00/100]

4. Ky tender është valid për një periudhë prej 60 ditë nga data finale për dorëzim të tenderëve.
5. [Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës 10% e vlerës së ofertës me afat validiteti prej 60 ditë nga data e nënshkrimit të kontratës].
6. Operatori Ekonomik [dhe nënkontraktuesit tonë] kanë këtë nacionalitet: [shëno nacionalitetin]
7. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet], me të drejtën tonë të udhëhequr nga ne. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër

[Në rast të konsorciumit]



PJESA II. PËRSHKRIMI I ÇMIMEVE

Për përshkrimin e çmimeve duhet të përdorni tabelën në Excel të ngritur në platformën
 Për përshkrimin e çmimeve duhet të përdorni tabelën në Excel të ngritur në platformën e e-prokurimit, të cilën duhet ta shkarkoni nga sistemi i prokurimit elektronik te pjesa përshkrimi i çmimeve.

Furnizim me
 centrifuga elektronike
 për nxerrjen e mjalitit

Nr.	specifikimi i punëve	Njesia	Sasia	Çmimi njesi	Totali
1	Furnizim me centrifuga elektronike për nxerrjen e mjalitit	copë	30.00	299	8970.00

IDENTIFIKIM I OPERATORIT EKONOMIK (OE)	
EMRI I OE:	N.T.SH."BLETA"
EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT TE OE:	SYLEJMAN ZOGJANI
NËNSHKRIMI:	
DATA:	20.06.2018
VULA:	

Numri i Prokurimit: 651-18-3826-1-2-1 – Titulli **Furnizim me centrifiga elektrike për nxerrjen e mjaltit**

Aneksi 2 DEKLARATA NËN BETIM

Unë, i poshtë nënshkruari, duke përfaqësuar: [N.T.SH. "BLETA" deklaroj nën betim se jam i përshtatshëm në përputhje me Nenin 65, të Ligjit mbi Prokurimin Publik në Kosovë, Ligji Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-92

Unë vërtetoj se i kam lexuar kërkesat e përshtatshmërisë në Nenin 65 të LPP-së, respektivisht paragrafin 6 të Informacionit për Tenderuesit dhe vërtetoj se i përmbush kërkesat e përshtatshmërisë për pjesëmarrje në këtë procedure të prokurimit.

Unë pranoj mundësinë e sanksionimeve penale dhe civile, gjobave dhe dënimeve, nëse unë për shkak të pakujdesisë dorëzoj çfarëdo dokumenti ose deklaratë që përmban informata përmbajtësish të gabueshme ose mashtruese.

Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)	
Emri i OE:	N.T.SH. "BLETA"
Adresa e plotë:	DARDANIA SU-1 PRISHTINË
I përfaqësuar nga:	
Emri:	SYLEJMAN ZOGJANI
Pozita:	PRONAR
Nënshkrimi:	
Data:	20.06.2018
Vula:	